

Γερμανία-Kamp-Lintfort: Υπόγεια έργα εκτός από σήραγγες, φρέατα και υπόγειες διαβάσεις  
OJ S 103/2021 31/05/2021

Προκήρυξη σύμβασης

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Niederrheinische Bioanlagen Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Ταχ. διεύθυνση: Graftstr. 25

Πόλη: Kamp-Lintfort

Κωδικός NUTS: DEA1F Wesel

Ταχ. κωδικός: 47475

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [biemann@akahapa.de](mailto:biemann@akahapa.de)

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.kreis-wesel.de/>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y71RR55/documents>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y71RR55>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: Kooperation des Kreises Viersen und des Kreises Wesel im Bereich der Entsorgung von Bioabfall

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: Abfallwirtschaft

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

BBA „Tiefbau und Infrastruktur“

Αριθμός αναφοράς: Ausschreibung 02

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45221250 Υπόγεια έργα εκτός από σήραγγες, φρέατα και υπόγειες διαβάσεις

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

#### II.1.4. Σύνομη περιγραφή

Die Niederrheinische Bioanlagen Gesellschaft mbH (NBG) ist eine Kooperation des Kreises Viersen und des Kreises Wesel im Bereich der Entsorgung von Bioabfall. Für die Entsorgung kompostierbarer Bioabfälle möchten die beiden Kreise gemeinsam am Standort des Abfallentsorgungszentrums Asdonkshof eine hochmoderne Bioabfallbehandlungsanlage mit Vergärung errichten.

Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind die Arbeiten des Tiefbaus und der Herstellung der Infrastruktur, die gemäß Vorgaben und Regelungen der Vergabeunterlagen zur Errichtung der vorgenannten Anlage notwendig sind. Das Vergabeverfahren erfolgt auf Grundlage eines Einheitspreisvertrages.

#### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

45112500 Εργασίες μετακίνησης γαιών, 45231110 Κατασκευαστικές εργασίες για τοποθέτηση αγωγών

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DEA1F Wesel

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Abfallentsorgungszentrum Asdonkshof Asdonkstraße 33 47475 Kamp-Lintfort

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Siehe ausführliche Beschreibung in den Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Έναρξη: 20/10/2021 Λήξη: 25/01/2024

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

— Die Zuverlässigkeit des Bieters muss vorliegen.

— Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Personen- und Sachschäden von mindestens 5,0 Mio. EUR sowie für Vermögensschäden in Höhe von mindestens 5,0 Mio.

EUR muss vorliegen bzw. alternativ die Bereitschaft, die bestehende

Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben im Auftragsfall aufzustocken.

### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Mindestens 3 Referenzen für Bauleistungen im Bereich Tiefbau und Infrastruktur mit einem Auftragswert von mindestens 2,0 Mio. EUR (netto) mit Abnahme im Zeitraum 2017 bis Juli 2021.

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 20/08/2021 Τοπική ώρα: 23:59

#### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**

Γερμανικά

#### **IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**

Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 08/10/2021

#### **IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**

Ημερομηνία: 23/08/2021 Τοπική ώρα: 10:00

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανόμενη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Fragen der Bieter sind ausnahmslos schriftlich spätestens bis zum 6.8.2021 über die elektronische Vergabeplattform einzureichen.

Der Auftraggeber wird ergänzende und berichtigende Angaben in einem Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf dem elektronischen Vergabeportal veröffentlichen.

Die letzte Aktualisierung des Fragen- und Antwortenkatalogs erfolgt voraussichtlich bis zum 13.8.2021, 20.00 Uhr. Die Bieter sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen im Angebot zu berücksichtigen.

Die Bieter haben die Möglichkeit, vom 31.5.2021 bis zum 5.8.2021 das vorhabenrelevante Grundstück zu besichtigen. Anfragen zur Abstimmung eines Besichtigungstermins sind rechtzeitig über den Projektzugang des elektronischen Vergabeportals an den Auftraggeber zu richten.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y71RR55

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Rheinland, c/o Bezirksregierung Köln

Ταχ. διεύθυνση: Zeughausstraße 2-10

Πόλη: Köln

Ταχ. κωδικός: 50667

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Τηλέφωνο: +49 2211473045

Φαξ: +49 2211472889

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Hinweis zur Geltendmachung von Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber der Vergabestelle innerhalb von spätestens 10 Tagen gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der EU-Bekanntmachung genannten Teilnahmefrist oder der in den Vergabeunterlagen jeweils benannten Frist zur Abgabe der Angebote gegenüber der Vergabestelle gerügt werden,
- 4) der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

##### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Rheinland, c/o Bezirksregierung Köln

Ταχ. διεύθυνση: Zeughausstraße 2-10

Πόλη: Köln

Ταχ. κωδικός: 50667

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Τηλέφωνο: +49 2211473045

Φαξ: +49 2211472889

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

## **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

26/05/2021